

III

(Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen)

RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I
FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN

RÅDETS BESLUT 2009/933/GUSP

av den 30 november 2009

om utvidgning på Europeiska unionens vägnar av den territoriella räckvidden för avtalet om utlämning mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 24 och 38, och

med beaktande av artikel 3 i rådets beslut 2003/516/EG av den 6 juni 2003 om undertecknande av avtalen mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater om utlämning och om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål, och

av följande skäl:

- (1) Efter det att rådet den 26 april 2002 bemyndigat ordförandeskapet, biträtt av kommissionen, att inleda förhandlingar med Amerikas förenta stater har två avtal om internationellt straffrättsligt samarbete, ett om utlämning och ett om ömsesidig rättslig hjälp, förhandlats fram med Amerikas förenta stater.
- (2) I enlighet med rådets beslut 2003/516/EG av den 6 juni 2003⁽¹⁾ undertecknades avtalet om utlämning mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater⁽²⁾ och avtalet om ömsesidig rättslig hjälp mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater⁽³⁾ på Europeiska unionens vägnar den 25 juni 2003.
- (3) I enlighet med rådets beslut 2009/820/Gusp av den 23 oktober 2009⁽⁴⁾ har avtalet om utlämning mellan

Europeiska unionen och Amerikas förenta stater och avtalet om ömsesidig rättslig hjälp mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater ingåtts. I enlighet med detta beslut utväxlade rådets ordföranden den 28 oktober 2009 instrumenten för godkännande med Förenta staterna:s justitieminister i Washington DC.

- (4) Båda avtalen träder i kraft den 1 februari 2010.
- (5) Nederländerna har informerat ordförandeskapet att landet önskar utvidga den territoriella räckvidden för avtalet om utlämning, i enlighet med artikel 20.1 b i detta, till att omfatta Nederländska Antillerna och Aruba. Denna utvidgning har skett genom utväxling av diplomatiska noter mellan Amerikas förenta stater och Europeiska unionen den 9 juni 2009, bekräftad i den diplomatiska noten från Förenta staternas beskickning vid Europeiska unionen av den 16 juni 2009.
- (6) Med tanke på det nära förestående ikraftträdandet av utlämningsavtalet mellan EU och Förenta staterna bör denna utvidgning av den territoriella räckvidden godkännas av rådet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I enlighet med artikel 20.1 b i avtalet om utlämning mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater godkänns härmed utvidgningen av den territoriella räckvidden för detta avtal till att omfatta Nederländska Antillerna och Aruba.

⁽¹⁾ EUT L 181, 19.7.2003, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 181, 19.7.2003, s. 27.

⁽³⁾ EUT L 181, 19.7.2003, s. 34.

⁽⁴⁾ EUT L 291, 7.11.2009, s. 40.

Artikel 2

Beslutet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 november 2009

På rådets vägnar

B. ASK

Ordförande
